

## إقرار

إنني أقر بأنّ هذا البحث الذي قمت بتصنيفه كشرط للحصول على الدرجة الجامعية الأولى من قسم اللغة العربية وأدبها كلية أصول الدين والآداب بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن، كلها ثمرة من عملي الذاتي. أما الأجزاء المأخوذة في كتابة هذا البحث التي اقتبستها من مؤلفات غيري، فقد قمت بكتابة مصادرها بوضوح وفقا لأعراف وقواعد وأخلاقيات الأعمال العلمية في العالم الأكاديمي. وفي حالة العثور لاحقا على أنه جميع أو بعض محتويات هذا البحث ليس من ثمرة عملي الذاتي أو العثور على وجود السرقة في الأجزاء المأخوذة فإنني مستعدة لتلقي عقوبة سحب الدرجة الأكاديمية التي أحملها والعقوبات الأخرى وفقا للوائح القانونية سارية المفعول.

سيرانج, أكتوبر ٢٠٢١ م



ستي فتحيّة نوغرا

رقم التسجيل : ١٦١٣٦٠٠٧٧

## صورة تجريدة

ستي فتحية نوغرحا, ١٦١٣٦٠٠٧٧, الموضوع الاشتقاق في سورتي  
المجادلة و الحشر (دراسة صرفية). فسم اللغة العربية وأدبها، كلية أصول الدين  
والآداب، جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن.

إن القرآن العظيم هو المصدر الاول للأحكام الشرعية منزل باللغة العربية ولا  
يمكن استعمال القرآن مباشرة الا بعد تعمق وتفهم هذه اللغة ولذلك تفهم القرآن علينا  
ان نتعلم عناصرها وهي علم الاصوات ومعاني المفردات وقواعد النحو وقواعد الصرف و  
قواعد الاسلوب وهذه العناصر لاتنفصل بعضها عن بعض لها ارتباط قوي ف تركيب  
اللغة العربية وكل العناصر له مبحث تفصيلي بنفسه. واللغة العربية لها الخصائص التي  
تفارق بينها و بين اللغات الاخرى. ومن خصائصها في ناحية بنية المفردات وتطورها  
وبناءالمفردات في اللغة العربية بكيفية جلية مطاطية. ومن مزايا هذه اللغة ونبوغيتها إذا  
تغير الحروف او الحركة في الازان المتنوعة تدل على تغير معان مختلفة وهذا التغير يبحث  
في علم الاشتقاق وهو اصطلاح في علم اللغة العربية يبحث ن التحويل والتقليب  
والاببدال. في هذا البحث تركز الباحثة عن الاشتقاق في سورتي المجادلة و الحشر.

واما اسئلة البحث فهي: ١. ماهي انواع الاشتقاق في سورتي المجادلة و الحشر؟.  
٢. ماهي اوزان الافعال في سورتي المجادلة و الحشر؟. ٣. ماهي معاني الافعال في سورتي  
المجادلة و الحشر؟. وطريقة البحث المستخدمة هي تدقيق وصفية نعوية وبعبارة اخرى  
التحليل الموضوعية وتبحثالنصوص بتدقيق ثم تبسطها ثم تصف حقائق تحليلها بنظرية  
مختارة. واسلوب جمع البيانات هو دراسة مكتبية على مصادر البيانات الاولى والثانية.

النتيجة في هذا البحث أن الاشتقاق في سورتي المجادلة و الحشر ثلاثة انواع وهي  
الاشتقاق الصغير والكبير والاكبر. واوزان الافعال فيهما فَعَلٌ يُفَعِّلُ وَقَعَلٌ يَفْعِلُ وَفَعَّلَ  
يُفَعِّلُ وَأَفْعَلٌ يُفَعِّلُ وَقَعَّلَ يُفَعِّلُ وَفَاعَلٌ يُفَاعِلُ وَانْفَعَلَ يَنْفَعِلُ وَانْفَعَلَ يَنْفَعِلُ وَتَفَاعَلَ  
يَتَفَاعَلُ وَتَفَاعَلَ يَتَفَعَّلُ وَاسْتَفَعَلَ يَسْتَفَعِّلُ. ومعان الافعال فيهما المتعدى واللازم والاحتياز  
والمشاركة والطلب والتكلف والمطاوعة والتكثير.

## ABSTRAK

**Siti Fathiyah Nugraha ,161360077, *al-isytiqaq fii surot al-Mujadalah wa al-Hasyr (kajian shorof)***. Jurusan Bahasa dan Sastra Arab. Fakultas Ushuluddin dan Adab. Universitas Islam Negri Sultan Maulana Hasanuddin Banten. Tahun 2021.

Sesungguhnya al-Quran al-Karim adalah sumber pertama bagi hukum-hukum syariah, diturunkan dengan bahasa Arab. bahasa Arab terbentuk dari unsur-unsurnya yaitu: Ilmu bunyi bahasa, makna-makna kosa kata, ilmu nahwu, ilmu ushulub dan ilmu shorof. Ilmu shorof dalah bagian dari ilmu isytiqaq. Ilmu isytiqaq merupakan suatu istilah dalam ilmu bahasa Arab yang membahas tentang al-Tahwil (perubahan), al-Taqlib (perpindahan letak huruf), dan al-Ibdal (penggantian huruf).

Al-Quran terdiri dari susunan kalimat isim, kalimah fiil, kalimah huruf. Dalam penelitian ini peneliti fokus dalam pembahasan isytiqaq dalam surat al-Mujadalah dan surat al-Hasyr.

Perumusan masalah dalam penelitian ini yaitu: 1) Jenis isytiqaq apa saja dalam surat al-Mujadalah dan al-Hasyr?. 2) Wazan fiil apa saja dalam surat al-Mujadalah dan al-Hasyr?. 3) Makna-makna apa saja yang ada pada kalimah fiil dalam surat al-Mujadalah dan al-Hasyr?. Tujuan penelitian ini ingin mengetahui dan memahami 1) Macam-macam isytiqaq dalam surat al-Mujadalah dan al-Hasyr. 2) Macam-macam wazan (pola) fiil dalam surat al-Mujadalah dan al-Hasyr. 3) Macam-macam makna fiil dalam surat al-Mujadalah dan al-Hasyr. Metode penelitian yang digunakan adalah kualitatif deskriptif yaitu dengan menganalisa wacana kemudian digambarkan hasil penelitian itu. Alat pengumpulan data adalah studi pustaka terhadap sumber data primer dan sekunder.

Kesimpulan penelitian ini adalah: 1) Dalam surat al-Mujadalah da al-Hasyr ditemukan isytiqaq shagir, kabir dan akbar. 2) wazan fiil fa'ala yaf'ulu, fa'ala yaf'ilu, fa'ala yaf'alu, af'ala yuf'ilu, fa'ala yufa'ilu, faa'ala yufaa'ilu, infa'ala yanfa'ilu, ifta'ala yafta'ilu, tafaa'ala yatafaa'alu, tafa'ala yatafa'alu, dan istaf'ala yastaf'ilu. 3) Makna-makna fiil yang ditemukan yaitu: al-muta'adi, al-lazim, al-ikhtiyar, al-musyarakah, al-Takaluf, al-Muthowaah, al-Talab da al-taktsir.

## ABSTRACT

**Siti Fathiyah Nugraha, 161360077, isytiqaq (derivation) in surah al-Mujadalah and al-Hasyr (inspect of shorof).** Departement of arabic language and iterature, faculty of ussuludin and adab, state islamic university of Sultn Maulana Hasanuddin Banten. 2021.

Al-Quran al-Karim actually is a source of syari'at. Al-Quran relegated in Arabic language. arabic lanuage is formed from substance. The subsance is: sounding of language, meaning of vocabulary, study of nahwu, study of ushlab and study of shorof. Shorof is secion in study of isytiqaq. Isytiqaq is technial term of Arabic language. It is study of al-Tahwil (change of language), al-Taqlib (change a letter) and al-Ibdal (replacement of letter). Structure of al-Quran is isim (noun), fiil (verb) and huruf (letter). Reseacher focus in isytiqaq of surah alMujadalah and surah al-Hasyr.

Formulaion of the research problem: 1) what is type of isytiqaq in sura al-Mujadalah and al-Hasyr?. 2) how may word paern in surah al-Mujadalah and al-Hasyr?. 3) what is meaning of verb in surah al-Mujadalah and al-Hasyr?. Reseach purpose: 1) the writes understand type of isytqaq in surah al-Mujadalah and al-Hasyr. 2) the writes understand type of word patern in surah al-Mujadalah and al-Hasyr. 3) the writes understand type meaning of verb in surah al-Mujadalah and al-Hasyr. Reseach methods is descriptive qualitative. The writer analyze discourse and describe of the research. In the end the writer use literature review of primary source and secndary souce.

Research conclusion is: 1) surah al-Mjadalah and al-Hasyr have a isytiqaq shagir, kabir an akbar. 2) word pattern of surah al-Mjadalah and al-Hasyr fa'ala yaf'ulu, fa'ala yaf'ilu, fa'ala yaf'alu, af'ala yuf'ilu, fa'ala yufa'ilu, faa'ala yufaa'ilu, infa'ala yanfa'ilu, ifta'ala yafta'ilu, tafaa'ala yatafaa'alu, tafa'ala yatafa'alu, dan istaf'ala yastaf'ilu. 3) type meaning verb is al-muta'adi, al-lazim, al-ikhtiyar, al-musyarakah, al-Takaluf, al-Muthowaah, al-Talab da al-taktsir.

## تصديق المشرف

إن البحث للطالبة ستي فتحية نوغرحا، رقم التسجيل: ١٦١٣٦٠٠٧٧،

بموضوع: "الاشتقاق في سورتي المجادلة والحشر (دراسة صرفية)" قد تمت

كتابته وتستعد الباحثة للمناقشة.

المشرفة الثانية

المشرفة الأولى

الحاجة مري خيراني، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٣١٠٢١٢٠٠١١٢٢٠٠٢

الدكتورة الحاجة إيذا نور شدة، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٨١١٢٩٢٠٠٣١٢٢٠٠١

الاشتقاق في سورتي المجادلة و الحشر

(دراسة صرفية)

بحث

مقدم لكلية أصول الدين والآداب

لتكملة الشروط للحصول على الدرجة الجامعية الأولى في الآداب

ستي فتحية نوغرحا

رقم التسجيل : ١٦١٣٦٠٠٧٧

بإشراف

المشرفة الثانية

المشرفة الأولى

الحاجة مري خيراني, الماجستير

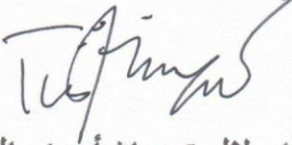
رقم التوظيف: ١٩٧٣١٠٢١٢٠٠١١٢٢٠٠٢

الدكتورة الحاجة إيذا نور شدة, الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٨١١٢٩٢٠٠٣١٢٢٠٠١

بموافقة

رئيس قسم اللغة العربية وأدبها



الدكتور الحاج لالو ترجمان أحمد, الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٩١١٢٠٠٩١٢١٠٠٥



عميد كلية أصول الدين والآداب



الدكتور الحاج محمد هديري, الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧١٠٩٠٣١٩٩٩٠٣١٠٠٧



## تصديق لجنة الامتحان

قد تمت مناقشة هذا البحث بموضوع: الاشتقاق في سورتي المجادلة و الحشر (دراسة صرفية). في يوم الثلاثاء، أمام لجنة الامتحان من كلية أصول الدين والآداب بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن. ومنحت كاتبة البحث الدرجة الجامعية الأولى في قسم اللغة العربية وأدبها. سيرانج، ٢١ ديسمبر ٢٠٢١ م.

### لجنة الامتحان

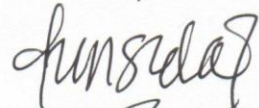
سكرتير اللجنة



مسعد الملة، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٨٠٨٢٢٢٠١٩٠٣١٠٠٧

رئيسة اللجنة

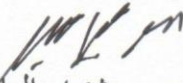


الدكتورة الحاجة إيدا نور شدة، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٨١١٢٩٢٠٠٣١٢٢٠٠١

### الاعضاء

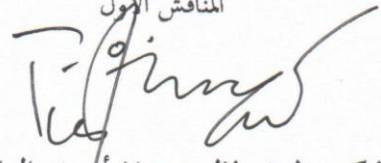
المناقش الثاني



أحمد حبيبي شهيد، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٩٠٠٢٢٩٢٠١٩٠٣١٠٠٩

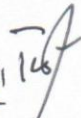
المناقش الأول



الدكتور الحاج لالو ترجمان أحمد، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٩١١٢٠٠٩١٢١٠٠٥

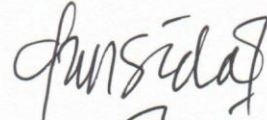
المشرفة الثانية



الحاجة مري خيراني، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٣١٠٢١٢٠٠١١٢٢٠٠٢

المشرفة الأولى



الدكتورة الحاجة إيدا نور شدة، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٨١١٢٩٢٠٠٣١٢٢٠٠١

## الإهداء

أهدى هذا البحث إلى حضرة أمي المحبوبة التي ربتني طول حياتي. و إلى أبي المحبوب الذي ربّاني تربية حسنة وقد أعطاني كل الاحوال و إلى جميع اسرتي.



## الشعار

النساء عماد البلاد اذا صلحت, صلحت البلاد واذا فسدت فسدت البلاد

## سيرة الباحثة

اسم الباحثة "ستي فتحية نوغرحا" ولدت في باندونج ١٨ نوفمبر ١٩٩٧

م, اسم الأب أرماواسمالأم أئى ستي رحمة.

وأما المدراس التي تتعلم الباحثة فيها هي

١. مدرسة الإبتدائية الحكومية تشبيرو ٤

٢. المدرسة المتوسطة الاسلامية معلمات تشوكير جومبانج

٣. المدرسة الثانوية الاسلامية معلمات تشوكير جومبانج

## شكرا و تقديرا

### بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي أنعم بنعمة الإيمان و الإسلام أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه اجمعين.

ولايمكن اتمام هذا البحث إلا بمساعدة الآخرين, ولذلك أريد أن ألقى كلمة شكر وتقدير إلى الذين يساعدوني على اتمام البحث, فألقيها خصوصا:

١. للسيد الكريم رئيس جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن

السيد الفاضل الأستاذ الدكتور الحاج واون وحي الدين, الماجستير.

٢. للسيد الكريم عميد كلية أصول الدين والآداب السيد الفاضل الأستاذ الدكتور

الحاجمحمد هديري, الماجستير.

٣. للسيد الكريم رئيس قسم اللغة العربية وأدبها الدكتور الحاج لالو ترجمان أحمد,

الماجستير.

٤. للسيدة الكريمة الدكتورة الحاجة إيدي نور شدة, الماجستير, وسيدة الكريمة الحاجة

مري خيراني الماجستير. بوصفهما مشرفان للباحث الذاتان قد أعدتا فرصتهما و

أفكرهما لمساعدة الباحثة وإتمام هذا البحث.

٥. للسيدات الفضلاء الاساتذة كلية اصول الدين و الاداب في هذه الجامعة الذين بذلوا جهودهم في تكوين طلبة اللغة العربية وادبها.

٦. لأبي و امي اللذين قد اعطاني الفرصة والامانة للدراسة في هذه الجامعة واطلب اليكما العفو على تاخير اتمام هذا البحث اللهم اغفرلهما وارحمهما كما ربياني صغيرا  
٧. جميع أصدقائي في قسم اللغة العربية وأدبها, وسائر الطلبة في جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن.

جعل الله هذا البحث عملا صالحا ونافعنا لي ولسائر القرآن و جميع الطلبة خصوصا  
لقسم اللغة العربية وادبها واننى لارجو هداية وتوفية امين يارب العالمين اخيرا حسبي  
الله ونعم الوكيل نعم المولى ونعم النصير عليه توكلت وإليه أنيب.

بنتن, أكتوبر ٢٠٢١ م

ستي فتحية نوغرحا

١٦١٣٦٠٠٧٧

## محتويات البحث

أ	إقرار .....
ب	صورة تجريدية .....
هـ	تصديق المشرف .....
و	تصديق المشرف بموافقة .....
ز	تصديق لجنة الامتحان .....
ح	الإهداء .....
ط	الشعار .....
ي	سيرة الباحثة .....
ك	الشكر والتقدير .....
م	محتويات البحث .....

## الباب الأول

### مقدمة

أ	أ. خلفية البحث .....
---	----------------------

- ب. أسئلة البحث ..... ٦
- ج. فوائده البحث ..... ٦
- د. التحقيق المكتبي ..... ٧
- هـ. الإطار النظري ..... ٨
- و. طريقة البحث ..... ١٥
- ز. تنظيم البحث ..... ١٦

## الباب الثاني

### نظرية الإشتقاق

١. تعريف الاشتقاق اجمالياً ..... ١٨
- أ. نشأة الاشتقاق ..... ٢٨
- ب. الاشتقاق عند ابو الفتح جنى ..... ٣٠



١. العلاقة بين الاشتقاق و بين فنون العلوم الاخرى..... ٣٣
٢. اوزن الافعال ومعانيها في تصريف الاصطلاحى..... ٣٧
- أ. المتعدى..... ٣٧
- ب. اللازم..... ٣٩
- (١) معانى الفعل الثلاثى المجرد..... ٤٠
- (٢) معانى الفعل الثلاثى المزيد بحرف..... ٤٣
- (٣) معانى الثلاثى المزيد بحرفين..... ٥٠
- (٤) معانى الثلاثى المزيد بثلاثة احرف..... ٦٢

### الباب الثالث

#### تحليل الاشتقاق فى سورتي المجادلة والحشر

- أ. سورة المجادلة والحشر..... ٦٦

- ١ . سورة المجادلة..... ٦٦
- ٢ . سورة الحشر..... ٧٠
- ب. انواع الاشتقاق فى سورتي المجادلة والحشر..... ٧٤
- ١ . الاشتقاقى سورة المجادلة..... ٧٤
- ٢ . الاشتقاقى سورة الحشر..... ٩١
- ج. اوزن الافعال فى سورتي المجادلة والحشر..... ١٠٨
- ١ . اوزن الافعال فى سورة المجادلة..... ١٠٨
- ٢ . اوزن الافعال فى سورة الحشر..... ١٢٦
- د. معانى الافعال فى سورتي المجادلة والحشر..... ١٤٤
- ١ . معانى الافعال فى سورة المجادلة..... ١٤٤
- ٢ . معانى الافعال فى سورة الحشر..... ١٦١

## الباب الرابع

### خاتمة

أ. نتائج البحث..... ١٨١

ب. الاقتراحات..... ١٨٢

المراجع